



Comissió Nacional  
Andorrana  
per a la UNESCO



## Concours « Redis-moi des mots sur la Toile »

Dans le cadre de la Journée Internationale de la Francophonie (20 mars 2017), le Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement Supérieur et la Commission Nationale Andorrane pour l'Unesco organisent un concours pour redéfinir les dix mots de la francophonie 2017.

La nouvelle édition "**Redis-moi des mots sur la Toile**" met à l'honneur le **numérique**. Si le français moderne est parlé et écrit depuis le XVIIIe siècle, il est intéressant de voir son adaptation à des contextes technologiques en constante évolution.

Dix mots sont choisis, chaque année, par les différents partenaires francophones :

- la France
- la Belgique
- le Québec
- la Suisse
- l'Organisation internationale de la francophonie qui regroupe 77 États et gouvernements dans le monde.

Les dix mots choisis ont pour point commun d'être issus du monde virtuel, empruntés au monde physique et de présenter un fort « potentiel poétique » : **avatar**, **canular**, **favori**, **fureteur**, **héberger**, **nomade**, **nuage** et **pirate**. À l'exception de deux termes, qui ont été créés plus récemment : **émoticône**, figure exprimant une émotion et **télesnober** qui désigne le fait de regarder son écran quand un interlocuteur s'exprime. **Émoticône**, figure exprimant une émotion et **télesnober** qui désigne le fait de regarder son écran quand un interlocuteur s'exprime ont été créés plus récemment.

## BASES DU CONCOURS

Ce concours invite les élèves d'une classe ou un groupe d'élèves à choisir quatre mots dans la catégorie 1 et six mots dans la catégorie 2 des dix mots de la francophonie 2017 et réinventer une définition pour chaque mot pleine d'esprit.

**Catégorie 1.** (Système éducatif andorran : « *tercer cicle de primera ensenyança* »)

(Système éducatif français : classes de CM2 et sixième)

(Système éducatif espagnol : « *quinto y sexto de primaria* »)

**Catégorie 2.** (Système éducatif andorran : « *primer i segon curs de 1r cicle de segona ensenyança i primer de 2n cicle de segona ensenyança* »)

(Système éducatif français : classes de cinquième, quatrième et troisième)

(Système éducatif espagnol : « *primero, segundo y tercero de la ESO* »)

1. Les « mots clés » sont les suivants :

- avatar
- canular
- émoticône
- favori
- fureteur
- héberger
- nomade
- nuage
- pirate
- télésnober

2. Les définitions devront être mises dans une enveloppe format A4 qui devra mentionner le nom du concours « Concours redis-moi des mots sur la Toile ».

3. La première enveloppe devra contenir, en plus des définitions, une deuxième enveloppe fermée, de format plus petit.

Sur cette deuxième enveloppe devra figurer le nom du système éducatif et la catégorie dans laquelle participe la classe ou le groupe d'élèves (1 ou 2).

A l'intérieur de l'enveloppe il faudra insérer :

- le cours (selon chaque système éducatif).
- le nom de la classe, du groupe d'élèves ou de l'élève (selon chaque système éducatif).
- le nom de l'école.
- le nom de l'enseignant qui a réalisé le travail.

4. Les définitions devront être déposées au plus tard, le 5 mai 2017 avant 14.30 heures, à l'adresse suivante :  
Ministeri d'Educació i Ensenyament Superior. Departament de Sistemes Educatius i Serveis Escolars, av. Rocafort 21-23, edifici el Molí, AD600 Sant Julià de Lòria.
5. Le jury sera composé de deux enseignants, un, issu de l'enseignement primaire, le second, de l'enseignement secondaire, d'un représentant du Ministère de l'Education et de l'Enseignement supérieur et d'un représentant de la Commission Nationale Andorrane pour l'Unesco.
6. Le groupe d'élèves ou la classe distingués dans chacune des deux catégories recevront un diplôme et gagneront un prix d'une valeur de 90 €. Des mentions spéciales pourront être attribuées par le jury.

Toute participation suppose l'acceptation du règlement de ce concours.

Sant Julià de Lòria, novembre 2016